

# EL TIEMPO

SE PUBLICA  
todos los días del año  
excepto los días de  
domingos y feriados  
—  
TELEFONO N° 267  
Apartado del Correo 2 N 27

EDICION DE LA TARDE

AÑO III—Número 689

Quito, República del Ecuador

Lunes, 15 de Febrero de 1904

## GRAN HOTEL DE FRANCIA

Está situado en la hermosa plaza Sucre (Santo Domingo), á la entrada del centro de la ciudad. Cuenta con un local á propósito y presta toda comodidad, teniendo la higiene necesaria. El servicio es de lo mejor, pues ha sido renovado por completo; y se ofrece al público esmero y prontitud.

Hay piezas elegantes de diversos precios (pero siempre módicos) y posesiones de chorro y ducha.

**GRAN RESTAURANT**—Preparamos comidas á la americana y europea, y también banquetes, previo aviso anticipado. Se admiten pensionistas y se sirve á la carta.

El establecimiento tiene billar y un surtido selecto de licorosos finos importados directa y exclusivamente para la casa. Especialidad en vinos legítimos franceses. Alumbrado de luz eléctrica.

Se habla español, inglés, francés y alemán.—Teléfono N° 79

El propietario  
**ADOLFO KELSCH.**  
Quito, 8 de Agosto de 1903—1 año

## Hotel "El Comedor"

### GRAN RESTAURANT

Cantina provista de vinos legítimos, cerveza de las mejores marcas y licorosos superfinos.  
Comidas á la española, criolla, francesa é italiana.

Habitaciones cómodas y elegantes.  
Aseo, prontitud y esmero en el servicio.  
Se admiten abonados.

Especialidad en Banquetes.  
El Hotel "El Comedor" es el más central; el más próximo á los Ministerios, Casa Presidencial, y Oficinas de Correos, Telégrafos y Telefonos; es el preferido por las personas y familias de buen tono.

El Hotel "El Comedor" ha habiendo ya al servicio, en la carrera Guayaquil una **GRAN SUCURSAL**, con un espléndido baño de na-tación con ocho hermosos baños de duchas y con cinco de aguas termaleadas.

"El Comedor", Carrera de Venezuela, N° 54; Teléfono N° 270; Apartado N° 243  
Sucursal y Baños: Carrera de Guayaquil, N° 79; Teléfono N° 140

El Proprietario.—Valentín Canalejas.  
Quito, Setiembre 9 de 1903. 1 m



### OCULISTA

N. SAENZ

Operaciones y curaciones de ojos. Medición dióptrica de la fuerza y potencia visuales. Corrección de estrabismos sin operación. Lentes de flint y Crown glass fabricados para cada caso. Anteojos astenopeicos, astigmatismos y prismáticos.

Ojos artificiales (Al natural)

N. SAENZ

### CIRUJANO DENTISTA

Instalación electroterápica, de galvanismo—terapia, fardo terapia y medicación vibratoria. Sección especial de bacteriología y micrografía. Tratamiento médico y quirúrgico de todas las enfermedades de la boca, observando rigurosísima asepticia en todo caso.

Especialidad en calzas y dentaduras.

Clinica y consultas de 12 m, á 1 p. m.—On parle française.—English spoken.—Si parla in italiano.  
—Dirección telefónica.—N. Sáenz  
—Consultar por escrito, convencional.

Carrera de Bolivia, N° 24, me-dia cuadra de la plaza principal—Casa de la Sra. M. Ros Aguirre.  
Quito 13 de Agosto de 1903 6 m.

### Memo rindum

Mejida Febrero tiene 29 días 5 de fiesta y 24 de trabajo

#### FACES DE LA LUNA

Luna llena ..... 1  
Cuarto menguante ..... 8  
Luna nueva ..... 16  
Cuarto creciente ..... 24

Calendario Mañana Martes 18 de Febrero  
La inauguración del Señor—Suñta Po á in Simul y Elias mártires y San Gregorio 2. papa.

#### CARNES TOLEDANAS

Servicio de Carros Mañana llegan de Norte y Sur y sale para el Sur.

Justicia.—En la Capilla de los Sagrados Corazones hasta el día 18.  
Batallas de turno La "Inglesa" y La "Farmacia Central".  
Comisario, de Turno.—Señor Grijuela Polanco.

### Suceso desgraciado

#### UNA FAMILIA ENVENENADA

##### Nota vista mas

En una carta particular que recibimos por el último correo del Norte, se nos dieron informes de que en Túquerres, ciudad colombiana fronteriza había ocurrido un funesto suceso en la casa de la familia Rubio.

Difugamente la Sra. Elvira Sarasti, que acaba de llegar á Ibarra, con procedencia de Ipiales, confirma la noticia.

He aquí la versión que sobre el acontecimiento ha referido la señora Sarasti y que juzgamos verdadera.

Una de las sirvientas de la familia Rubio preparó un poco de café en una olla de cobre, el cual de cocido se generalmente usado para este objeto, café que la sirvienta dejó guardado toda una noche en la propia olla en que había sido preparado.

Al otro día la bebida fue calentada y servida á toda la familia, la que pocas horas después, se sintió presa de un malestar horrible y con todos los síntomas del envenenamiento por el óxido de cobre.

Al principio se creyó que se trataba de un ataque de fiebre tifo, motivo por el cual, y por temor al contagio, las gentes del país se negaron á prestar auxilio y aún á penetrar á la casa de la familia que suponían apastada.

El vesco, mientras tanto, seguía haciendo sus efectos y desapareciendo del mundo de los vivos, cada uno de los miembros de familia.

A una de las sirvientas fallecidas se le hizo la autopsia, lo que vino á comprobar plenamente que la intoxicación de la familia se debió, como al principio lo decimos, al óxido de cobre tomado en el café.

Como se ve, esta infornada familia, ha muerto é consecuencia de la torpeza de una sirvienta.

Aquí, en la ciudad, nuestras familias usan mucho los utensilios de cobre para usos domésticos, y como para prevenirlos de los peligros á que están expuestas sino toman medidas preventivas que demos la noticia que contiene las presentes líneas.

Las víctimas de este desgraciado acontecimiento fueron: la respetable señora Rosa Rubio, esposa del General Dn. Vicente Micolta y Caldas. Como se ve, esta infornada familia, ha muerto é consecuencia de la torpeza de una sirvienta.

#### PARA UN APURO

Hay caballos de alquiler de excelente calidad para paseo y viaje.

Las personas que los deseen, en su momento dado, pueden enterarse con el señor Vidal Velasco Cárdenas, en su almacén, ó con los Señores Zurita en su casa, situada en la Carrera Chimbarro N° 39, frente á la Escuela de Artes y Oficios.

Entre 29 3 v

ra María Balcázar, hija de la señora Dolores y del poeta mencionado, es esposa del señor Rafael Dueñas; la Sra. Rafaela Dueñas, perteneciente á una buena familia de Popynia; un niño llamado Alfredo y doscientos más.

Las tres primeras señoras nombradas pertenecieron á la notable familia Rubio de Barbacoas, que por su esmerada educación, sus virtudes, su riqueza y por haber contado entre sus miembros á hombres superiores como el doctor en medicina señor D. Pérez Kuri, ya finado, ocupa un lugar muy distinguido en el sur de Colombia.

Dadas sus condiciones de fortuna, la familia Rubio residió por algunos años en Quito, en donde, merced á sus reveladas prendas, alteró y se captó las simpatías de la mejor sociedad de nuestra capital.

La familia Rubio es propietaria de la magnífica hacienda Cascajal, en cuyas dehesas se libró el 23 de Enero de 1900 el reñido combate que lleva ese nombre, entre liberales y conservadores, en la última revolución colombiana.

El actual Presidente del Ecuador cuando era niño, y durante su permanencia en Barbacoas, vivió en la casa de esta honorable familia.

### Guerra ruso japonesa

(POR CABLE)

Segundo ataque

San Petersburgo.—El "B. letin Oficial de la Guerra" que acaba de publicarse, dice lo siguiente: que las 11 de la mañana, una escuadra naval japonesa, compuesta de quince cruceros de bata, se aproximó á Puerto Arturo y abrió sus fuegos sobre las baterías, que los costearon, y sobre la escuadra rusa que también tomó parte en la batalla hacia el medio día; que la escuadra Japonesa al suspender el combate, tomó rumbo para el sur; que las pérdidas de la flota rusa consisten en dos oficiales heridos; que en las baterías de tierra han resultado un soldado muerto y tres heridos, que el acorazado "Putres herico", que el acorazado "Putres herico", y el crucero "Novik" han sufrido averías, y que cada uno de los tres tienen un hombre al costado bajo la línea de agua. Los fuertes han sido ligeramente avariados.

#### Enthusiasmo moscovita

El Zar ha declarado oficialmente el estado de Guerra, Rusia febril actividad en los Ministerios, principalmente en el de la Guerra. La oruz rija ha enviado al extremo oriente dos mil camillas. Las monjas de la Merced están levantando el espíritu del pueblo. Acordese ayer una gran manifestación personal al Zar en el teatro de la ópera, donde se cantó el coro "God save the Zar give him victory". Esta manifestación se repitió hoy cuando se recibió la noticia del ataque á Puerto Arturo. Inmensas muchedumbres rodean la oficina del Estado Mayor. Los rean "Va Na Vaga" han sido llamadas al servicio. La acción del Japón de atacar á Rusia sin previa declaración de guerra, ha precedido como por electricidad la ira patriótica de todo el pueblo. Las noticias que de todas partes llegan sobre el primer lance de la guerra mantienen la excitación del pueblo que parece poseído de entusiasmo. De todas las provincias llegan adhesiones y pruebas de lealtad. Dice el "Novoe Vremya" que el entusiasmo de todo el pueblo ruso se ha reflejado en los corredores de la bolsa, donde antes corrían de la fuga, y se sentía depresión en los valores. El Ministro A

meicano M. C. Cormick, ha notificado al Gobierno que el tipo no se opone á que resguarde los intereses de los Japoneses. La prensa dice que el Ministro Kurion comunicó á su gobierno que Rusia proponía que se notificaran al arbitraje del tribunal de la Haya las negociaciones, cuando estas fueran suspendidas, y que el Japón temió que el pueblo se excitara con esta propuesta y negara su apoyo al G. bierno. Las autoridades rusas declaran que la respuesta de Rusia llegaba á manos del barón de Rosen en Tokio, cuando ya el Japón había roto las negociaciones diplomáticas.

#### Potencias neutrales

Italia, Suecia, Francia y China han resuelto observar la más estricta neutralidad durante el conflicto.

#### Saltan á tierra

Prkin.—Una división de mil japoneses ha desembarcado en Chemulpo, á pesar de hallarse presentes dos naves de guerra rusas; y cuatro batallones de infantería también desembarcaron en Coréa, con destino á Seoul.

### Bibliografía

Sobre nuestra mesa de Redacción tenemos el N° 60, tercera serie, correspondiente á Diciembre de 1903, de *La Unión Literaria*, revista cuencana. Su texto es el que sigue: Repárese sobre nuestro lenguaje actual, por Honorato Vasquez.—Idilio, de Nicanor Aguilar.—De "El Libro del Corazón", por Miguel Moreno.—Por la ciencia, de Vicente Caicedo.—Familiar, por Juan Higuera.—Breve catálogo etimológico, de Juan J. Ramos.—A Nena Rompillo Uña, por José Leonardo Carvajal.—La Unión Ibero Americana, de Saén.—El suño, por Octavio Cordero Palacios.

**CALENDARIOS:** ha llegado otra remesa á esta imprenta, y v. venimos á cinco centavos ejemplar.

Quito, Febrero 15 de 1904

#### ALBERTO CORREA

MEDICO Y CIRUJANO  
Ofrece al público sus servicios profesionales.  
Consultas gratis para los pobres: de 1 á 2 p. m. en su despacho, plaza de la Neolota, casa N° 66. Teléfono N° 30 v.

#### ATENCIÓN

La persona que interese una casa cómoda ó piezas en muy buenas condiciones puede dirigirse al señor Luis Felipe Gallegos, en el Juzgado 2o. de Letras; Palacio de Justicia.  
Quito, Febrero 9 de 1904. 8 v

#### CASA DE SAN ANTONIO

Se vende una cómoda y bien construida casa situada en el camino real de San Antonio, con terreno que puede ser útil hasta para hotel. Los interesados pueden dirigirse á Pomaqui donde las señoras Buja y, y en Quito, en la agencia de coches "La Urbita".  
Entre 29 1 m

#### MANTEQUILLA

de tremida cantidad.  
vendo en mi establecimiento AL BIZO CARO, situado bajo la casa de la Sra. y Rosario Calisto. Carrera de Venezuela.  
J. M. Velasco Rubio  
Enero 28 15 v

### TENDREIS EN BIENES

ELANOS,  
el aliento fresco y perfumado la boca sana,  
encomiendo los  
**IDENTIFICOS CARMEINE**  
C. PRUNIER, 111, rue de Rivoli, PARIS.







**MALAS DIGESTIONES, ACEDIAS, VÓMITOS, DILATACIÓN del ESTÓMAGO, DIARREAS en los NIÑOS, ESTREÑIMIENTO, DISPEPSIA, GASTRALGIA, DISENTERIA,**  
 se cura pronto y definitivamente con el nuevo  
**ELIXIR ESTOMACAL DE SAIZ DE CARLOS**  
 Marca **STOMALIX.**  
 De venta, en Farmacias y Droguerías.  
**MADRID - ESPAÑA.**

Vendemos la imprenta que fué de "La Lucha", la que ha estado sirviendo para la de "El Tiempo".

**SASTRERIA NACIONAL DE BENJAMIN N. PAZMINO**  
**Establecimiento premiado con la sobresaliente MEDALLA de ORO en la Exposición de Quito**

Tiene a la venta excelente ropa fina de duelo y de toda clase.  
 Posee un magnífico surtido de casimires, y se trabaja con materiales finos, con prontitud y esmero, a gusto del cliente.  
 El Establecimiento se halla situado en la Carrera de Guayaquil, casa N.º 10 Letras A. B.

Quito, 22 de Diciembre de 1903.—3 m.

**SIN TEMOR A COMPETENCIA**  
**SUCURSAL LA ITALIA**



Acaba de recibir sesenta quintales de Velas marca La Virgen expresamente de Europa, paquetes de 2, 3, 4, 5, y 6 en libra Ven demos a cinco reales la libra.

**GRAN NOVEDAD EN QUITO**  
**CIGARRILLOS LA ITALIA**

La mejor colección: Cada cajetilla contiene de estampillas con un respectiva bandera de todas las naciones reconocidas en el mundo Además, tenemos, como siempre, una infinidad de conservas alimenticias, de las mejores marcas.  
 Vino San Rafael.—Vinos italianos, franceses, españoles y de Grecia.—Frutas en jugo y secas y una infinidad de artículos de abarrotes

**Licores de toda clase**

Ojén, Anís del León, legítimos de España, Champagne varias marcas escogidas.  
 Vino del doctor Castillo  
 Cerveza Chimborazo y Dorsesian.  
 Te Hornimán y el Pavo Real.  
 Anilina por mayor y menor.  
 Cigarros y cigarrillos de todas las marcas de Guayaquil inclusive la Esmeraldaña.  
 Depósito de galletas, fideos, confites, caramelos, bombones, y todo el producto de nuestra Fábrica de "LA ITALIA"

**Revolución en la COCINA**

No más cobre, no más hierro que son nocivos a la salud. Quien quiere estar seguro y limpio en la comida, puede pasar a la Sucursal de LA ITALIA a proveerse de artículos de Aluminio por lo, los más limpios y económicos que se conocen

**Acete de eucaliptus para los dolores reumaticos.**

*Acaba de llegar vino peptona legitimo*

**EL TIEMPO**



**EDICION de QUITO**

Diario de la tarde político, literario y noticioso.  
 SE publica todos los días del año, excepto los feriados.  
 TIENE agentes en todas las ciudades y en casi todos los pueblos de la República en algunas ciudades del extranjero.

**SUSCRIPCIONES.**

En Quito no tiene suscriptores y en provincias y en el exterior según la siguiente

PROVINCIAS	TARIFA	EXTERIOR
Edición de la tarde \$ 1	mensual	Edición de la tarde \$ 1 oro mensual

**PUBLICACIONES**

En la sección INTERESES GENERALES, la columna.....	\$ 50.00
En la sección COMUNICADOS, cuando se publique la firma de responsabilidad, la columna.....	20.00
Y cuando se publique sólo con pseudónimos.....	25.00

**RECLAMOS**

Por cada palabra.....	0,20
Hasta quince veces, quince centavos el centímetro lineal a una columna. Hasta 30 veces, diez centavos.	
En la 2ª página, los precios son dobles.	

**OFICINAS Y TALEL**

Carrera de Venezuela bajo del Club Euacor.  
 Teléfono No 267.—Casilla de correos N.º 272.

**EL ESTREÑIMIENTO**  
 Y SUS CONSECUENCIAS  
 SON CURADOS POR LA  
**LEPTANDRINE ROYER**  
 Es un remedio seguro, inofensivo, agradable, convenientísimo a todas las edades y en todas las situaciones (todas las mujeres embarazadas).  
**FARMACIA A. DUPUY, 225, rue Saint-Martin - PARIS.**  
 Depósito en Quito: Botica Nacional de MARIANO C. BARRIGA.

**Cigarrillos PROGRESO**  
 PREVENCIÓN LOS CLIENTES DE ESTA ACREDITADA MARCA  
 Para evitar que sean sorprendidos con falsificaciones se les llama la atención sobre las siguientes especialidades de esta marca.  
 La forma exágona del cigarrillo que le dá la elaboración a más quina, muy distinta del que se hace a mano, que es redondo.  
 La manera como están terminados sus extremos; y  
 La calidad superior y especial del papel y de la picadura que emplea.  
 Quito, Abril 1.º de 1903.—N 87

**APIOLINA CHAPOTEAUT**  
**SALUD DE LAS SEÑORAS**  
 (NO CONFUNDIRLA CON EL APIOL)  
 Es el más energético de los emenagogos que se conocen y el preferido por el cuerpo médico. Regulariza el flujo mensual, corta los retrazos y supresiones así como los dolores y cólicos que suelen coincidir con las épocas, y comprometen a menudo la salud de las Señoras.  
**PARIS, 8, rue Vivienne, y en todas las Farmacias**

**ZOMOL**  
 PLASMA MUSCULAR  
 (Jugo de carne desecada)  
 Encierra en estado seco los preciosos elementos a los que la carne cruda debe sus propiedades reconstituyentes.  
 Hérbico en la TUBERCULOSIS, la NEURASTENIA, la CLOROSIS, la ANEMIA, etc.  
**VIAL, 8, rue Vivienne, PARIS**  
 y en todas las Farmacias.

**Enfermedades de la Garganta**  
**PASTILLAS de PALANGIE**  
 de CLORATO de POTASA y ALQUITRAN  
 Las enfermedades de la boca, la inflamación de la garganta, las aftas, la ulcera de las encías, la agudez de la lengua y del paladar, la rouquière, la Anagitis de las amígdalas, etc., no tienen remedio más eficaz y rápido que el clorato de potasa. Si se lo agrega el alquitran cuyas propiedades balsámicas y purificantes son universalmente reconocidas, se acelera la curación en estas pequeñas enfermedades y se evita su repetición suministrando mayor fuerza a los órganos.  
 Las Pastillas de Palangie se disuelven lentamente en la boca, donde tienen tiempo de obrar como parafarmaco, luego pasan al esófago y de allí a la sangre que se purifica bajo la benéfica influencia del alquitran.  
 Estas pastillas son muy solicitadas por los médicos, abogados, miembros del clero, y demás personas llamadas a hablar en público.  
 Depósito en todas las Farmacias

**PURGANTE JULIEN**  
 CONTIENE VERDELA, SALLITTO Y REPERMANTENO  
**Contra el ESTREÑIMIENTO**  
 Este purgante de acción suave, es de incontestable eficacia contra las afecciones del riñón y del hígado, la seborrea, la bilis, las cólicas y gases. Se efecto su rápido en la jaqueca las enfermedades cutáneas, la inflamación del vientre, pues no irrita los órganos abdominales.— El PURGANTE JULIEN ha resultado el diácid problema de purgar a los niños que no aceptan ninguna purga.  
 Depósito en PARIS, 8, rue Vivienne y en las principales Farmacias y Droguerías.

**SANTAL MIDY**  
 Inofensivo, suprime el Copáiba, la Cúbeba y las inyecciones. Cura los flujos en  
**48 HORAS**  
 Muy eficaz en las enfermedades de la vejiga, Cistitis del cuello, Catarro de la vejiga, Hematuria.  
 Cada Cápsula lleva el nombre **MIDY**  
**PARIS, 8, rue Vivienne, y en las principales Farmacias.**